



# SANDVIK MINING AND ROCK TECHNOLOGY

## STANDARD WARRANTY

(Effective for Sandvik Equipment, Spare Parts, Rock Tools and Consumables sold after 16 April 2018)

### 1. Definitions:

- 1.1. Commissioning** means the process that takes place after Delivery to verify that the Sandvik Equipment functions in accordance with the specifications set out in the Contract, which shall result in a commissioning certificate or other written statement. If the Purchaser unreasonably delays or frustrates the ability of Sandvik to complete the commissioning process, even if the commissioning process could be completed, Commissioning will be deemed to have been completed one (1) calendar month after Delivery.
- 1.2. Contract** means the written contract between Sandvik or the Sandvik Distributor and the Purchaser for the supply of Sandvik Goods.
- 1.3. Delivery** means the date of (i) dispatch of shipment, or (ii) the delivery as per the agreed Incoterm in accordance with the Contract.
- 1.4. Purchaser** means the customer that purchased Sandvik Goods from Sandvik and/or a Sandvik Distributor. To the extent permitted by law and unless otherwise agreed in writing, Sandvik does not provide or extend any warranty beyond the first end user.
- 1.5. Sandvik** means the relevant Sandvik Group entity.
- 1.6. Sandvik Consumables** means new: ground engaging tools (including Shark products); manganese wear parts (limited to mantles, concaves, and jaw plates); impactor rotors wear parts; screening media and wear protection products; grinding cups and grinding wheels; and breaker tools either supplied direct to the first end user by Sandvik, or by Sandvik to the first end user through a Sandvik Distributor in accordance with the Contract.
- 1.7. Sandvik Distributor** means the company which has been contractually appointed to represent Sandvik as its distributor in order to promote and sell Sandvik Goods in a specified territory.
- 1.8. Sandvik Equipment** means new: loading and hauling machines; drill rigs; breakers, crushers and screens; underground boosters and compressors; mechanical cutting machines; plants and systems; either supplied direct to the first end user by Sandvik, or by Sandvik to the first end user through a Sandvik Distributor in accordance with the Contract.
- 1.9. Sandvik Goods** means the Sandvik Equipment and/or Sandvik Spare Parts and/or and Sandvik Rock Tools and/or Sandvik Consumables.
- 1.10. Sandvik Group** means any of Sandvik AB's affiliated companies.
- 1.11. Sandvik Rock Tools** means new rock tools including drilling consumables (shank adaptors; drill tubes; drill rods; drill pipes; bits; raise boring tools and equipment; and down the hole hammers); cutting tools and bolts; and grinding machines either supplied direct to the first end user by Sandvik, or by Sandvik to the first end user through a Sandvik Distributor in accordance with the Contract.

**1.12. Sandvik Spare Parts** means new spare parts (other than Sandvik Consumables) which are either supplied direct to the Purchaser by Sandvik, or by Sandvik to the Purchaser through a Sandvik Distributor in accordance with the Contract.

**1.13. Sandvik Warranty** or **Warranty** means this document.

**1.14. Warranty Registration Form** means the registration document for the Sandvik Equipment provided in accordance with section 5 of this Sandvik Warranty.

## **2. Warranty Coverage**

**2.1.** During the term of the Warranty and subject to the terms and conditions of this Warranty, Sandvik warrants that it will repair, refund or replace (at its option) any Sandvik Goods which are found to be defective in materials or workmanship, in accordance with section 7 of the Warranty.

## **3. Warranty Periods**

**3.1. Start of warranty periods.** The warranty periods commence as follows:

3.1.1. for Sandvik Equipment: from the earlier of Commissioning or the date that Sandvik signs the Warranty Registration Form; and

3.1.2. for Sandvik Spare Parts, Sandvik Rock Tools, Sandvik Consumables and crushing and screening plant solutions: from Delivery.

**3.2. End of the warranty periods.** The warranty period will end on the earlier of eighteen (18) months from the Delivery to Purchaser, or on the earlier of the time periods as indicated per product category as follows:

**3.3. Breakers, Crushers, Screens and Feeders**

3.3.1. Breakers: twelve (12) months or two thousand (2000) carrier hours;

3.3.2. Mobile crushers: twelve (12) months or two thousand (2000) hours;

3.3.3. Mobile screens and feeders: twelve (12) months or two thousand (2000) hours.

3.3.4. Stationary crushers: twelve (12) months; and

3.3.5. Stationary screens and feeders: twelve (12) months.

**3.4. Drill Rigs**

3.4.1. Surface top hammer drill rigs: twelve (12) months or two thousand (2000) engine hours except the following components which carry additional warranty: air end: twelve (12) months unlimited hours; piston pumps and motors: twelve (12) months unlimited hours; and hydraulic rock drills: twelve (12) months or one thousand (1000) percussion hours;

3.4.2. Underground top hammer drill rigs: twelve (12) months;

3.4.3. Hydraulic rock drills: twelve (12) months or one thousand (1000) percussion hours;

3.4.4. Surface down the hole drill rigs: twelve (12) months or two thousand (2000) engine hours except the following components which carry additional warranty: air end: twelve (12) months unlimited hours; piston pumps and motors: twelve (12) months unlimited hours; and rotary head: twelve (12) months or two thousand (2000) engine hours;

3.4.5. Down the hole hammer (when sold with the new drill rig): three (3) months from delivery;

3.4.6. Underground in the hole drill rigs: twelve (12) months or two thousand (2000) hydraulic power pack hours, except onboard reciprocating boosters one thousand (1000) operating hours;

3.4.7. Rotary drills rigs and high pressure down-the-hole drill rigs: twelve (12) months or two thousand (2000) engine hours, except the following components which carry additional warranty: air end: twenty-four (24) months unlimited hours; rotary head: twelve (12) months unlimited hours; piston pumps and motors: twelve (12) months unlimited hours; feed and jack cylinders: twelve (12) months unlimited hours;

3.4.8. Exploration drill rigs: twelve (12) months or two thousand (2000) engine hours.

### **3.5. Load and Haul**

3.5.1. LHDs and trucks: twelve (12) months or two thousand (2000) engine hours (operating hours for electric equipment); and

3.5.2. Quick detach system appliances: six (6) months.

### **3.6. Mechanical Cutting**

3.6.1. Equipment: twelve (12) months;

3.6.2. Shuttle cars and utility vehicles: twelve (12) months or two thousand (2000) tramming hours; and

3.6.3. Cutting attachment: six (6) months from the date of Delivery.

### **3.7. Underground Boosters and Compressors**

3.7.1. Reciprocating boosters: twelve (12) months or one thousand (1000) operating hours;

3.7.2. Screw boosters and compressors: twelve (12) months or two thousand (2000) operating hours.

### **3.8. Systems**

3.8.1. Crushing and screening plant solutions: eighteen (18) months from Delivery, or twelve (12) months from Commissioning;

3.8.2. Onboard automation within the machine (LHD, truck, drill rig, etc.) follows the warranty terms of the machine on which it is fitted;

3.8.3. Automation system excluding onboard automation: twelve (12) months;

3.8.4. Plants: twelve (12) months.

3.8.5. Fire suppression: twelve (12) months.

### **3.9. Sandvik Spare Parts**

- 3.9.1. General spare parts: three (3) months or five hundred (500) operating hours from date of fitment, with a maximum of six (6) months from date of Delivery;
- 3.9.2. Hydraulic rock drills: hydraulic rock drills mounted on used drill rig: six (6) months from Delivery or five hundred (500) percussion hours.

### **3.10. Sandvik Rock Tools**

- 3.10.1. Drilling consumables: three (3) months from date of Delivery;
- 3.10.2. Cutting tools and bolts: three (3) months from date of Delivery;
- 3.10.3. Grinding machines and spare parts: six (6) months from date of Delivery or (for spare parts only) three (3) months from the date of fitment; and
- 3.10.4. Sandvik does not warrant and expressly excludes any liability for any other rock tools.

### **3.11. Sandvik Consumables**

- 3.11.1. Ground Engaging Tools (including Shark products): three (3) months from date of Delivery;
- 3.11.2. Manganese wear parts (limited to mantles, concaves, and jaw plates): three (3) months from date of Delivery;
- 3.11.3. Impactor rotor wear parts: three (3) months from date of Delivery;
- 3.11.4. Screening media and wear protection products: three (3) months from date of Delivery;
- 3.11.5. Breaker tools: three (3) months from Delivery; and
- 3.11.6. Grinding cups and grinding wheels: three (3) months from Delivery.

**3.12. Optional extended warranty.** The Purchaser may be offered the opportunity to purchase extended warranty by Sandvik in a separate document. Any extended warranty shall apply in accordance with the terms and conditions of that extended warranty document.

## **4. Exceptions**

### **4.1. To the maximum extent permitted by law:**

- 4.1.1. all terms, conditions, warranties, undertakings, duties or remedies implied by law or statute in relation to the Sandvik Goods are excluded;
- 4.1.2. Sandvik expressly excludes any liability whatsoever to any party, other than the Purchaser as first end user.

### **4.2. Sandvik does not warrant and expressly excludes any liability for:**

- 4.2.1. natural wear and tear of the Sandvik Equipment, normal maintenance service and replacement items such as but not limited to, engine tune-ups, adjustments and inspections, and damage resulting therefrom;

- 4.2.2. natural wear and tear of the Sandvik Spare Part and the damage resulting therefrom;
- 4.2.3. all wear parts and consumables (other than Sandvik Consumables) including but not limited to seals, filters, hoses, v-belts, tyres, fittings, screws, bolts, washers, rock drill connecting pieces, chucks, diaphragms, pick holders, conveyor chain and sprockets, fuses, spray nozzles, idlers, trailing cable, rubber skirting, pick bushes, teeth and knives, fuel, coolant, oils and lubricants, subs (shock subs, cushion subs) and deck bushes; and grinding cup engagement tools.
- 4.2.4. damage caused by the Purchaser's failure to operate or use the Sandvik Equipment properly, or due to overloading or failure to pay proper attention to service and operating instructions or caused by accident or caused by working beyond rated capacities or exceeding or not meeting recommended power inputs;
- 4.2.5. damage caused by negligence or failure of Purchaser to store, maintain or mount the Sandvik Good properly, in accordance with Sandvik's storage and maintenance instructions or bulletins if available;
- 4.2.6. damage which is caused by but not limited to, operating conditions such as deep and/or aggressive water, poor roadways, dust, poor ventilation, where components which are designed and manufactured according to industrial standards, fail prematurely;
- 4.2.7. any defect or damage arising out of (i) materials provided or, (ii) designs which has been provided, specified or stipulated by the Purchaser, or (iii) any other defect or damage which are a consequence of the Purchaser's action or stipulation;
- 4.2.8. any defect or damage arising out of missing, faulty or incorrect criteria, application data or other information provided or informed to Sandvik by the Purchaser or its agent which Sandvik has relied upon;
- 4.2.9. any damage caused by parts or components that are not Sandvik Spare Parts;
- 4.2.10. as per section 8.3, defects to Sandvik Goods that occur when other than Sandvik Spare Parts or Sandvik Consumables are installed, assembled, or merged in lieu of Sandvik Spare Parts or Consumables;
- 4.2.11. damage to any parts or components supplied by third parties caused by Sandvik Goods;
- 4.2.12. Sandvik Spare Parts that are not being used or installed with their OEM recommended application;
- 4.2.13. any costs such as labor, accommodation, meals, travel and similar costs or any transportation;
- 4.2.14. product improvements or updates carried out or made available by Sandvik, unless otherwise specified in writing by Sandvik; and
- 4.2.15. Sandvik Spare Parts or parts of Sandvik Equipment which can be repaired or corrected with minimum action such as but not limited to, changing of seals, tightening or adjustment.

## **5. Warranty Registration**

- 5.1. At Commissioning of the Sandvik Equipment a start-up document and a Warranty Registration Form shall be filled in, signed by the Purchaser and sent to Sandvik representative within fourteen (14) days from

Commissioning. For applicable Sandvik Goods, Warranty registration must be performed online in a specific digital platform for Warranty registration.

- 5.2. The completed and signed Warranty Registration Form must be received by Sandvik, or by the way of registration on a digital platform, before any claims for warranty will be processed and considered by Sandvik.
- 5.3. The warranty registration for engines must be completed separately with a local engine OEM representative at Commissioning.

## 6. Warranty Claim Handling

- 6.1. **Claim by Purchaser.** In order for the Purchaser to exercise the rights under this Warranty, the Purchaser must notify Sandvik or the Sandvik Distributor in writing without delay of any defects that have appeared and give Sandvik reasonable opportunity to inspect and remedy them.

Where the defect is such that it may cause damage, the Purchaser shall immediately inform Sandvik or the Sandvik Distributor in writing. The Purchaser shall bear the risk of damage to the Sandvik Good resulting from their failure to notify. The Purchaser shall take reasonable measures to minimise damage and shall in that respect comply with instructions of Sandvik.

- 6.2. **Warranty Application form.** Warranty claims must be sent in writing using a "Warranty Application " form. The forms shall be completely filled in and delivered to a Sandvik representative within fourteen (14) calendar days from the time when the Purchaser discovers or should have discovered the alleged defect. Claims lodged after this period will be declined and the Purchaser will lose their right to have the defect remedied under this Warranty. Each alleged failure must be detailed in an separate Warranty Application form.
- 6.3. **Evidence.** Sandvik Warranty Application forms must be accompanied by clear digital photographs of the defect or failure and the documented service history (including collected data and/or oil sample test and/or oil pressure settings where applicable). Sandvik may request additional information and /or the operating data where appropriate. In such case the Purchaser must respond and send the requested information within five (5) days after receiving such request from Sandvik. Sandvik Warranty Application forms concerning the failure in rock drills must also include a "Drifter Failure Report". In the event the claim relates to a compressor failure, Sandvik Warranty Application forms concerning the failure in pedestal drills must also include a "Compressor Failure Report".
- 6.4. **Engines.** Claims relating to engines shall be handled with the local OEM engine representative. The Purchaser shall send a copy of the claim notice to Sandvik.
- 6.5. **Proof of purchase.** All Warranty claims need to include a proof of purchase, for example:
  - 6.5.1. copy of the purchase order or the purchase order number;
  - 6.5.2. copy of invoice or the invoice number; or
  - 6.5.3. job charge out report.
- 6.6. **Return policy.** The Purchaser must retain the claimed defective Sandvik Good, or the relevant component or part of the Sandvik Good, for 90 days from claim settlement, for Sandvik's inspection and

on request the alleged defective component or part shall be sent as directed by Sandvik and at Sandvik's cost to a destination designated by Sandvik. No part may be returned to Sandvik without Sandvik's prior written consent. In the event of an accepted claim and after warranty handling, the title to the returned defective components or parts shall be transferred to Sandvik.

**6.7. Return Address.** Return parts to your local Sandvik representative.

**6.8. Appeal.** An appeal of a decision on a warranty claim must be made in writing to Sandvik's representative within fourteen (14) calendar days from the date of the decision, after which period the decision is final.

## **7. Sandvik's obligation under Warranty**

**7.1.** On receipt of the Sandvik Warranty Application form and acceptance of the claim, the obligation of Sandvik under this warranty is limited, at Sandvik's option, to:

7.1.1. refund the Sandvik Good at its stock replenishment order price;

7.1.2. repair the Sandvik Good;

7.1.3. replace the Sandvik Good, free of charge, DDP (delivered, duty paid, Incoterms 2010) at the place of business of the Sandvik representative; or

7.1.4. replace the defective breaker part or component free of charge, FCA (Free Carrier, Incoterms 2010) at the place of business of the Sandvik representative.

**7.2. Warranty on replaced parts.** When a defect in a part of the Sandvik Equipment or a Sandvik Spare Part has been remedied, the warranty for the replaced or repaired part of Sandvik Equipment or of a Sandvik Spare Part expires at the same time as the original warranty of the supplied Sandvik Equipment or Sandvik Spare Part.

**7.3. Warranty on replaced Sandvik Rock Tools and Sandvik Consumables.** Replacements to Sandvik Rock Tools and Sandvik Consumables provided by Sandvik will be subject to the same warranty as granted on new Sandvik Rock Tools and Sandvik Consumables, from the date of replacement.

## **8. Limitations**

**8.1. Overall limitation on Liability** To the extent permitted by law, Sandvik's liability whether in respect of a singular claim or in the aggregate, arising out of or in connection with any Contract or otherwise, shall not exceed the purchase price payable under the Contract for such Sandvik Good in relation to which the liability arises.

**8.2. Threshold value** Warranty claims must be for an amount equal to or in excess of fifty euros (EUR 50) or the equivalent in another currency.

**8.3. Sandvik Goods only** This Warranty only covers Sandvik Goods. Sandvik rejects all liability for non-Sandvik goods. The use of non-Sandvik goods will void or impact this Warranty, where those non-Sandvik goods have caused or contributed to any damage to the Sandvik Goods. In addition to the circumstances listed in section 4, no claim will be considered, in cases:

8.3.1. other than where Sandvik Spare Parts are used in the Sandvik Equipment; or

- 8.3.2. where Sandvik Spare Parts, Sandvik Rock Tools or Sandvik Consumables are dismantled and used in another product than Sandvik Equipment and not being used or installed with the OEM recommended application.
- 8.4. No suspension** This warranty shall not be suspended on the grounds of non-use, intermittent use or for any other reason.
- 8.5. No assignment** To the extent permitted by law, the Purchaser agrees and acknowledges that all warranties shall immediately terminate in the event that the Purchaser expressly or impliedly purports to transfer or assign or otherwise any of its rights under this warranty to a third party. Any attempt by the Purchaser to transfer or assign the warranties provided by Sandvik to any third party shall be void and ineffective, unless Sandvik has provided its prior written consent to the Purchaser. Such consent is always subject to inspection on Sandvik Equipment and a separate Warranty Registration Form. In no event shall accepted assignment extend the initial warranty period on Sandvik Equipment.
- 8.6. All Warranty.** This Warranty is in lieu of all other warranties or conditions express, implied or statutory. Sandvik makes no express or implied representation, promise or warranty (whether collateral, antecedent or otherwise) as to the quality, performance or freedom from defect of any of the Sandvik Goods. Specifically, no actual or implied warranty is given as to merchantability, fitness for purpose, the ability to achieve any particular result or quality. No other warranties express or implied are given unless they are expressly given by Sandvik in writing. This Warranty contains the entire warranty terms and conditions between Sandvik and the Purchaser.
- 8.7. No consequential damages.** Regardless of how such loss arises and regardless of the cause of action (including any claim for breach of contract or warranty, tort (including negligence), product liability, indemnity, contribution, strict liability or any other legal theory), and to the extent permitted by law, Sandvik expressly excludes any liability for any consequential, incidental, indirect, special, exemplary or punitive damages and any loss of actual or anticipated earnings, profit or revenue; loss of business or customer; loss of savings or anticipated savings; loss of contract or opportunity under or in respect of any other contract, including the Contract; loss or denial of any other opportunity; loss of access to markets; cost of sourcing any alternate supply or substitute for the Sandvik Goods; loss of production or loss arising from an interruption (including costs for completing unfinished work); loss under any of the Purchaser's third party agreements in connection with the Contract or the Sandvik Goods, including sale, purchase or off-take agreements; loss of use; loss of property or equipment; loss by reason of shutdown or non-operation; increased capital, or operating costs; loss of goodwill or reputation; loss of information or data; increased financing costs or the costs of obtaining new finance; and any expenditure of time by managers and employees. The Purchaser waives all claims it may have for any consequential loss against Sandvik, the members of the Sandvik Group, or any of either of their affiliates, contractors, subcontractors, consultants, employees, agents, Sandvik Distributors, for any of the types of loss or damage specified in this clause 8.7, and indemnifies them and holds them harmless in relation to the same.
- 8.8.** All limitations in this Warranty on Sandvik's liability shall apply notwithstanding the fact that Sandvik's warranties fail of their essential purpose or are held to be invalid or unenforceable.





<b>SANDVIK EQUIPMENT</b>	
<b>Product</b>	<b>Warranty Term</b>
<b>Breakers, Crushers and Screens</b>	
Breakers	twelve (12) months or two thousand (2000) carrier hours
Crushers (Mobile)	twelve (12) months or two thousand (2000) operating hours
Screens and feeders (Mobile)	twelve (12) months or two thousand (2000) operating hours
Crushers (Stationary)	twelve (12) months
Screens and feeders (Stationary)	twelve (12) months
<b>Drill Rigs</b>	
Rotary and high-pressure down-the-hole drills (other than Air Ends, Rotary Heads, Piston Pumps and Motors and Feed and Jack Cylinders)	twelve (12) months or two thousand (2000) engine hours
Air Ends	twenty-four (24) months and unlimited hours for rotary drills
Rotary Heads	twelve (12) months and unlimited hours for rotary drills
Piston Pumps and Motors	twelve (12) months and unlimited hours for rotary drills
Feed and Jack Cylinders	twelve (12) months and unlimited hours for rotary drills
Surface top hammer drill rigs (other than Air Ends, Piston Pumps and Motors and Hydraulic rock drills)	twelve (12) months or two thousand (2000) engine hours
Air Ends	twelve (12) months and unlimited hours for surface top hammer drill rigs
Piston Pumps and Motors	twelve (12) months and unlimited hours for surface top hammer drill rigs
Hydraulic rock drills	twelve (12) months or one thousand (1000) percussion hours for surface top hammer drill rigs
Underground top hammer drill rigs	twelve (12) months
Hydraulic rock drills	twelve (12) months or one thousand (1000) percussion hours
Exploration drill rigs	twelve (12) months or two thousand (2000) engine hours
Underground in the hole drill rigs (other than onboard reciprocating boosters)	twelve (12) months or two thousand hydraulic power pack hours
Onboard reciprocating boosters	one thousand (1000) operating hours
Down the Hole Hammers (when sold with the new drill rig)	three (3) months
Surface Down the Hole Rigs (other than Air Ends, Rotary Heads, and Piston Pumps and Motors)	twelve (12) months or two thousand (2000) engine hours
Air Ends	twelve (12) months and unlimited hours for surface down the hole rigs
Rotary Heads	twelve (12) months or two thousand (2000) engine hours for surface down the hole rigs
Piston Pumps and Motors	twelve (12) months and unlimited hours for surface down the hole rigs
<b>Loading and Hauling</b>	
LHDs and trucks	twelve (12) months or two thousand (2000) engine hours or, for electric equipment, operating hours
Quick detach system appliances	six (6) months



<b>SANDVIK EQUIPMENT</b>	
<b>Product</b>	<b>Warranty Term</b>
<b>Mechanical Cutting</b>	
Mechanical Cutting	twelve (12) months
Shuttle cars and utility vehicles	twelve (12) months or two thousand (2000) trammng hours
Cutting attachment	six (6) months from Delivery
<b>Boosters and Compressors</b>	
Reciprocating boosters	twelve (12) months or one thousand (1000) operating hours
Screw boosters and compressors	twelve (12) months or two thousand (2000) operating hours
<b>Systems</b>	
Onboard automation within a machine (LHD, truck, drill rig etc)	Included as part of the warranty terms for the machine on which it is fitted
Crushing and Screening Plant solutions	eighteen (18) months from Delivery or twelve (12) months from Commissioning
Automation system, excluding onboard automation	twelve (12) months
Plants systems	twelve (12) months
Fire suppression	twelve (12) months

<b>SANDVIK SPARE PARTS</b>	
<b>Product</b>	<b>Warranty Term</b>
General Spare Parts	three (3) months or five hundred (500) operating hours from date of fitment, with a maximum of six (6) months from date of Delivery
Hydraulic Rock Drills mounted on a used drill rig	six (6) months from Delivery or five hundred (500) percussion hours from date of fitment on used drill rig
Grinding machine spare parts	six (6) months from Delivery or three (3) months from date of fitment

<b>SANDVIK ROCK TOOLS</b>	
<b>Product</b>	<b>Warranty Term</b>
Drilling consumables	three (3) months from Delivery
Cutting tools and bolts	three (3) months from Delivery
Grinding machines	six (6) months from Delivery

<b>SANDVIK CONSUMABLES</b>	
<b>Product</b>	<b>Warranty Term</b>
Manganese wear parts	three (3) months from Delivery
Ground Engaging Tools	three (3) months from Delivery
Impactor rotor wear parts	three (3) months from Delivery
Screening media and wear protection	three (3) months from Delivery
Breaker Tools	three (3) months from Delivery
Grinding cups and grinding wheels	three (3) months from Delivery

# SANDVIK MINING AND ROCK TECHNOLOGY

## GARANSI STANDAR

(Berlaku untuk Peralatan, Suku Cadang, Alat Penggalian, dan Produk Habis Pakai Sandvik yang dijual setelah 16 April 2018)

### 1. Definisi:

- 1.1. Uji Kelayakan** berarti proses yang dilakukan setelah Pengiriman untuk memverifikasi kesesuaian fungsi Peralatan Sandvik dengan spesifikasi yang ditetapkan pada Kontrak, yang hasilnya berupa sertifikat uji kelayakan atau pernyataan tertulis lainnya. Apabila Pembeli menunda atau menghalangi Sandvik untuk menyelesaikan proses uji kelayakan secara tidak wajar, sekalipun proses uji kelayakan dapat diselesaikan, Uji Kelayakan akan dianggap diselesaikan satu (1) bulan kalender setelah Pengiriman.
- 1.2. Kontrak** berarti kontrak tertulis antara Sandvik atau Distributor Sandvik dan Pembeli pasokan Produk Sandvik.
- 1.3. Pengiriman** berarti tanggal (i) pemberangkatan kiriman, atau (ii) pengiriman berdasarkan Incoterm yang disetujui sesuai dengan Kontrak.
- 1.4. Pembeli** berarti pelanggan yang membeli Produk Sandvik dari Sandvik dan/atau Distributor Sandvik. Sejauh diizinkan oleh hukum dan kecuali disetujui lain secara tertulis, Sandvik tidak memberikan atau memperpanjang garansi di luar pengguna akhir pertama.
- 1.5. Sandvik** berarti entitas Grup Sandvik terkait.
- 1.6. Produk Habis Pakai Sandvik** berarti produk baru: alat pengolah tanah (termasuk produk Shark); suku cadang pelapis mangan (terbatas pada mantle, concave, dan jaw plate); suku cadang pelapis rotor impactor; media pengayak dan produk perlindungan keausan; cakram gerinda dan mata gerinda; serta alat pemecah batu, baik yang dipasok langsung kepada pengguna akhir pertama oleh Sandvik atau melalui Distributor Sandvik sesuai dengan Kontrak.
- 1.7. Distributor Sandvik** berarti perusahaan yang ditunjuk melalui kontrak untuk mewakili Sandvik sebagai distributor guna mempromosikan dan menjual Produk Sandvik di wilayah tertentu.
- 1.8. Peralatan Sandvik** berarti produk baru: mesin muatan dan pengangkut; rig pengeboran; pemecah batu, penghancur batu, dan pengayak; booster dan kompresor bawah tanah; mesin pemotong mekanis; mesin industri dan sistem; baik yang dipasok langsung kepada pengguna akhir pertama oleh Sandvik atau melalui Distributor Sandvik sesuai dengan Kontrak.
- 1.9. Produk Sandvik** berarti Peralatan Sandvik dan/atau Suku Cadang Sandvik dan/atau Alat Penggalian dan/atau Produk Habis Pakai Sandvik.
- 1.10. Grup Sandvik** berarti setiap perusahaan afiliasi Sandvik AB.
- 1.11. Alat Penggalian Sandvik** berarti alat penggalian baru, termasuk produk habis pakai pengeboran (adaptor shank; tabung pengeboran; batang pengeboran; pipa pengeboran; pengebor lubang; alat dan peralatan pengeboran lubang; dan palu down the hole); alat dan baut pemotongan; serta mesin gerinda, baik yang

dipasok langsung kepada pengguna akhir pertama oleh Sandvik atau melalui Distributor Sandvik sesuai dengan Kontrak.

**1.12. Suku Cadang Sandvik** berarti suku cadang baru (selain Produk Habis Pakai Sandvik) yang dipasok langsung kepada Pembeli oleh Sandvik, atau oleh Sandvik kepada Pembeli melalui Distributor Sandvik sesuai dengan Kontrak.

**1.13. Garansi Sandvik** atau **Garansi** berarti dokumen ini.

**1.14. Formulir Pendaftaran Garansi** berarti dokumen pendaftaran Peralatan Sandvik yang diberikan sesuai dengan pasal 5 Garansi Sandvik ini.

## 2. Pertanggunggaan Garansi

**2.1.** Selama jangka waktu Garansi serta sesuai dengan syarat dan ketentuan Garansi ini, Sandvik menjamin untuk memperbaiki, mengembalikan uang, atau mengganti (atas pilihannya sendiri) Produk Sandvik jika ditemukan kecacatan pada bahan atau pengerjaan, sesuai dengan pasal 7 Garansi ini.

## 3. Periode Garansi

**3.1. Awal periode garansi.** Periode garansi dimulai sebagai berikut:

3.1.1. untuk Peralatan Sandvik: sejak awal Uji Kelayakan atau tanggal penandatanganan Formulir Pendaftaran Garansi oleh Sandvik; dan

3.1.2. untuk Suku Cadang Sandvik, Alat Penggalian Sandvik, Produk Habis Pakai Sandvik, dan mesin produksi penghancur serta pengayak batu: sejak Pengiriman.

**3.2. Akhir periode garansi.** Periode garansi akan berakhir sebelum delapan belas (18) bulan sejak Pengiriman kepada Pembeli, atau sebelum periode waktu yang ditunjukkan setiap kategori produk berikut:

**3.3. Pemecah Batu, Penghancur Batu, Pengayak, dan Seruk Pengisi**

3.3.1. Pemecah Batu: dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam pemakaian;

3.3.2. Penghancur batu dinamis: dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam;

3.3.3. Pengayak dan seruk pengisi dinamis: dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam.

3.3.4. Penghancur batu statis: dua belas (12) bulan; dan

3.3.5. Pengayak dan seruk pengisi statis: dua belas (12) bulan.

**3.4. Rig Pengeboran**

3.4.1. Rig pengeboran permukaan top hammer: dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam mesin, kecuali komponen berikut yang memiliki garansi tambahan: pemampat udara: dua belas (12) bulan tanpa batasan jam; pompa dan motor piston: dua belas (12) bulan tanpa batasan jam; serta bor batu hidrolik: dua belas (12) bulan atau seribu (1000) jam tumbukan;

3.4.2. Rig pengeboran bawah tanah top hammer: dua belas (12) bulan;

3.4.3. Bor batu hidrolik: dua belas (12) bulan atau seribu (1000) jam tumbukan;

- 3.4.4. Rig pengeboran permukaan down the hole: dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam mesin, kecuali komponen berikut yang memiliki garansi tambahan: pemampat udara: dua belas (12) bulan tanpa batasan jam; pompa dan motor piston: dua belas (12) bulan tanpa batasan jam; serta kepala pemutar: dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam mesin;
- 3.4.5. Palu down the hole (saat dijual bersama rig pengeboran baru): tiga (3) bulan sejak pengiriman;
- 3.4.6. Rig pengeboran bawah tanah in the hole: dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam unit tenaga hidrolik, kecuali booster bolak-balik onboard seribu (1000) jam operasi;
- 3.4.7. Rig pengeboran putar dan rig pengeboran down-the-hole bertekanan tinggi: dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam mesin, kecuali komponen berikut yang memiliki garansi tambahan: pemampat udara: dua puluh empat (24) bulan tanpa batasan jam; kepala pemutar: dua belas (12) bulan tanpa batasan jam; pompa dan motor piston: dua belas (12) bulan tanpa batasan jam; silinder pengumpan dan silinder pendongkrak: dua belas (12) bulan tanpa batasan jam;
- 3.4.8. Rig pengeboran eksplorasi: dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam mesin.

### **3.5. Mesin Pemuat dan Pengangkut**

- 3.5.1. LHD dan truk: dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam mesin (jam operasi untuk peralatan elektronik); serta
- 3.5.2. Perlengkapan sistem pelepasan singkat: enam (6) bulan.

### **3.6. Pemotong Mekanis**

- 3.6.1. Peralatan: dua belas (12) bulan;
- 3.6.2. Gerobak shuttle dan mobil pertambangan: dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam operasi; serta
- 3.6.3. Kepala pemotong: enam (6) bulan sejak tanggal Pengiriman.

### **3.7. Booster dan Kompresor Bawah Tanah**

- 3.7.1. Booster bolak-balik: dua belas (12) bulan atau seribu (1000) jam operasi;
- 3.7.2. Booster dan kompresor ulir: dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam operasi.

### **3.8. Sistem**

- 3.8.1. Mesin produksi penghancur dan pengayak batu: delapan belas (18) bulan mulai Pengiriman, atau dua belas (12) sejak Uji Kelayakan;
- 3.8.2. Automasi onboard dalam mesin (LHD, truk, rig pengeboran, dll.) mengikuti ketentuan garansi mesin setelah pemasangan;
- 3.8.3. Sistem automasi, tidak termasuk automasi onboard: dua belas (12) bulan;
- 3.8.4. Mesin industri: dua belas (12) bulan.
- 3.8.5. Pemasangan api: dua belas (12) bulan.

### **3.9. Suku Cadang Sandvik**

- 3.9.1. Suku cadang umum: tiga (3) bulan atau lima ratus (500) jam operasi sejak tanggal pemasangan, dan maksimum enam (6) bulan sejak tanggal Pengiriman;
- 3.9.2. Bor batu hidrolik: Bor batu hidrolik yang dipasang pada rig pengeboran yang digunakan: enam (6) bulan sejak Pengiriman atau lima ratus (500) jam tumbukan.

### **3.10. Alat Penggalian Sandvik**

- 3.10.1. Produk habis pakai pengeboran: tiga (3) bulan mulai tanggal Pengiriman;
- 3.10.2. Alat dan baut pemotongan: tiga (3) bulan sejak tanggal Pengiriman;
- 3.10.3. Mesin gerinda dan suku cadang: enam (6) bulan sejak tanggal Pengiriman atau (hanya untuk suku cadang) tiga (3) bulan sejak tanggal pemasangan; serta
- 3.10.4. Sandvik tidak menjamin dan secara tegas mengecualikan tanggung jawab apa pun untuk alat penggalian lain.

### **3.11. Produk Habis Pakai Sandvik**

- 3.11.1. Alat Pengolah Tanah (Ground Engaging Tools) (termasuk produk Shark): tiga (3) bulan sejak tanggal Pengiriman;
- 3.11.2. Suku cadang pelapis mangan (terbatas pada mantle, concave, dan jaw plate): tiga (3) bulan sejak tanggal Pengiriman;
- 3.11.3. Suku cadang pelapis rotor impactor: tiga (3) bulan sejak tanggal Pengiriman;
- 3.11.4. Produk media pengayak dan perlindungan keausan: tiga (3) bulan sejak tanggal Pengiriman;
- 3.11.5. Alat pemecah batu: tiga (3) bulan sejak Pengiriman; serta
- 3.11.6. Cakram gerinda dan mata gerinda: tiga (3) bulan sejak Pengiriman.

**3.12. Pilihan perpanjangan garansi.** Pembeli dapat berkesempatan untuk membeli perpanjangan garansi oleh Sandvik dalam dokumen terpisah. Perpanjangan garansi akan berlaku sesuai dengan syarat dan ketentuan dokumen perpanjangan garansi tersebut.

## **4. Pengecualian**

### **4.1. Sejauh diizinkan oleh hukum:**

- 4.1.1. seluruh syarat, ketentuan, garansi, kesanggupan, tugas, atau pemulihan yang disiratkan oleh hukum atau statuta sehubungan dengan Produk Sandvik dikecualikan;
- 4.1.2. Sandvik dengan tegas mengecualikan tanggung jawab apa pun kepada pihak mana pun, selain Pembeli sebagai pengguna akhir pertama.

### **4.2. Sandvik tidak menyatakan dan secara tegas mengecualikan tanggung jawab untuk:**

- 4.2.1. kerusakan normal Peralatan Sandvik, servis pemeliharaan normal, dan barang pengganti, termasuk, namun tidak terbatas pada, penyetelan, penyesuaian, dan pemeriksaan mesin, serta kerusakan yang ditimbulkannya;
- 4.2.2. kerusakan normal Suku Cadang Sandvik dan kerusakan yang ditimbulkannya;
- 4.2.3. seluruh suku cadang pelapis dan produk habis pakai (selain Produk Habis Pakai Sandvik) termasuk, namun tidak terbatas pada, segel, filter, selang, karet roda pemutar, ban, penyambung, sekrup, baut, pencuci, bagian sambungan bor batu, pengunci mata bor, diafragma, pick holder, rantai konveyor dan sproket, sekring, nozel semprotan, idler, kabel penanda jejak, karet penyekat, pick bush, gigi dan pisau, bahan bakar, pendingin, minyak dan pelumas, peredam (peredam getaran, bantalan peredam), dan deck bush; serta alat pemasangan cakram gerinda.
- 4.2.4. kerusakan yang disebabkan oleh kegagalan Pembeli dalam mengoperasikan atau menggunakan Peralatan Sandvik sebagaimana mestinya, atau karena kelebihan muatan atau tidak memperhatikan petunjuk servis dan operasi dengan sesuai, atau disebabkan oleh kecelakaan, pemakaian di luar ukuran kapasitas, atau melebihi atau tidak memenuhi input daya yang disarankan;
- 4.2.5. kerusakan yang disebabkan oleh kelalaian atau kesalahan Pembeli dalam menyimpan, memelihara, atau menempatkan Produk Sandvik sebagaimana mestinya, sesuai dengan petunjuk atau buletin penyimpanan serta pemeliharaan Sandvik jika tersedia;
- 4.2.6. kerusakan yang disebabkan oleh, namun tidak terbatas pada, kondisi operasi, seperti kedalaman dan/atau kederasan air, kondisi jalan yang buruk, debu, ventilasi yang buruk, sehingga komponen yang dirancang dan diproduksi sesuai dengan standar industri mengalami kegagalan dini;
- 4.2.7. kecacatan atau kerusakan yang terjadi akibat (i) bahan yang disediakan atau, (ii) rancangan yang diberikan, disebutkan, atau ditetapkan oleh Pembeli, atau (iii) kecacatan atau kerusakan lain akibat tindakan atau ketetapan Pembeli;
- 4.2.8. kecacatan atau kerusakan yang muncul karena kriteria, data permohonan, atau informasi lain yang hilang, rusak, atau tidak benar, yang diberikan atau disampaikan kepada Sandvik oleh Pembeli atau agen yang dipercaya oleh Sandvik;
- 4.2.9. kerusakan apa pun yang disebabkan oleh suku cadang atau komponen selain Suku Cadang Sandvik;
- 4.2.10. sesuai dengan pasal 8.3, kecacatan yang terjadi pada Produk Sandvik karena pemasangan, perakitan, atau penggabungan dengan bagian selain Suku Cadang Sandvik atau Produk Habis Pakai Sandvik, sebagai pengganti Suku Cadang atau Produk Habis Pakai Sandvik;
- 4.2.11. kerusakan pada suku cadang atau komponen mana pun yang dipasok oleh pihak ketiga yang disebabkan oleh Produk Sandvik;
- 4.2.12. Suku Cadang Sandvik yang tidak digunakan atau dipasang dengan aplikasi Produsen Peralatan yang direkomendasikan;
- 4.2.13. biaya apa pun, seperti pengerjaan, akomodasi, makanan, perjalanan, dan biaya serupa atau transportasi;

- 4.2.14. peningkatan atau pembaruan produk yang dilaksanakan atau disediakan oleh Sandvik, kecuali jika ditetapkan lain secara tertulis oleh Sandvik; serta
- 4.2.15. Suku Cadang Sandvik atau suku cadang Peralatan Sandvik yang dapat diperbaiki atau dibetulkan dengan tindakan minimum seperti, namun tidak terbatas pada, penggantian segel, pengencangan, atau penyesuaian.

## 5. Pendaftaran Garansi

- 5.1. Pada saat Uji Kelayakan Peralatan Sandvik, dokumen awal dan Formulir Pendaftaran Garansi akan diisi, ditandatangani oleh Pembeli, dan dikirimkan kepada perwakilan Sandvik dalam empat belas (14) hari sejak Uji Kelayakan. Untuk Produk Sandvik terkait, pendaftaran Garansi wajib dilakukan secara online melalui platform digital khusus untuk pendaftaran Garansi.
- 5.2. Formulir Pendaftaran Garansi yang telah dilengkapi dan ditandatangani wajib diterima oleh Sandvik, atau jika melalui pendaftaran pada platform digital, sebelum klaim garansi apa pun diproses dan dipertimbangkan oleh Sandvik.
- 5.3. Pendaftaran garansi untuk mesin wajib diselesaikan secara terpisah dengan perwakilan Produsen Peralatan mesin setempat saat Uji Kelayakan.

## 6. Penanganan Klaim Garansi

- 6.1. **Klaim dari Pembeli.** Agar Pembeli dapat menggunakan hak dalam Garansi ini, Pembeli wajib memberi tahu Sandvik atau Distributor Sandvik secara tertulis tanpa penundaan jika ditemukan kecacatan dan memberi Sandvik kesempatan wajar untuk memeriksa serta memperbaikinya.

Apabila kecacatan tersebut menyebabkan kerusakan, Pembeli akan segera memberi tahu Sandvik atau Distributor Sandvik secara tertulis. Pembeli akan menanggung risiko kerusakan Produk Sandvik jika tidak mengirimkan pemberitahuan. Pembeli akan mengambil tindakan wajar untuk menekan kerusakan dan mematuhi petunjuk Sandvik.

- 6.2. **Formulir Permohonan Garansi.** Klaim garansi wajib dikirimkan secara tertulis menggunakan formulir "Permohonan Garansi". Formulir akan diisi dengan lengkap dan dikirimkan kepada perwakilan Sandvik dalam empat belas (14) hari kalender sejak Pembeli menemukan atau seharusnya menemukan dugaan kecacatan tersebut. Klaim yang diajukan setelah periode ini akan ditolak dan Pembeli akan kehilangan hak untuk mendapatkan perbaikan kecacatan sesuai dengan Garansi ini. Setiap dugaan kerusakan wajib diuraikan secara terperinci dalam formulir Permohonan Garansi terpisah.
- 6.3. **Bukti.** Formulir Permohonan Garansi Sandvik harus disertai foto digital kecacatan atau kerusakan yang jelas serta riwayat servis terdokumentasi (termasuk data yang dikumpulkan dan/atau uji sampel minyak dan/atau pengaturan tekanan minyak, jika ada). Sandvik dapat meminta informasi tambahan dan/atau data operasi jika diperlukan. Dalam hal tersebut, Pembeli harus menanggapi dan mengirimkan informasi yang diminta dalam lima (5) hari setelah menerima permintaan Sandvik tersebut. Formulir Permohonan Garansi Sandvik yang berisi kerusakan bor batu juga harus menyertakan "Laporan Kerusakan Drifter". Apabila klaim berkaitan dengan kerusakan kompresor, formulir Permohonan Garansi Sandvik yang berisi kerusakan bor duduk juga harus mencakup "Laporan Kerusakan Kompresor".
- 6.4. **Mesin.** Klaim terkait mesin akan ditangani oleh perwakilan Produsen Peralatan mesin setempat. Pembeli akan mengirimkan salinan pemberitahuan klaim kepada Sandvik.



**6.5. Bukti pembelian.** Seluruh klaim Garansi perlu mencakup bukti pembelian, contohnya:

6.5.1. salinan pesanan pembelian atau nomor pesanan pembelian;

6.5.2. salinan faktur atau nomor faktur; atau

6.5.3. laporan biaya pengerjaan.

**6.6. Kebijakan pengembalian.** Pembeli harus menyimpan Produk Sandvik atau komponen atau bagian Produk Sandvik terkait yang cacat dan telah diklaim, selama 90 hari sejak penyelesaian klaim untuk diperiksa oleh Sandvik. Atas permintaan Sandvik, komponen atau bagian yang diduga cacat akan dikirimkan sesuai petunjuk Sandvik dan atas biaya Sandvik ke tujuan yang ditentukan Sandvik. Bagian Produk apa pun tidak dapat dikembalikan kepada Sandvik tanpa persetujuan tertulis Sandvik sebelumnya. Apabila klaim disetujui dan setelah penanganan garansi, hak milik komponen atau suku cadang yang cacat dan dikembalikan tersebut akan berpindah ke Sandvik.

**6.7. Alamat Pengembalian.** Kembalikan suku cadang ke perwakilan Sandvik setempat Anda.

**6.8. Banding.** Banding mengenai keputusan terkait klaim garansi harus dibuat secara tertulis dan ditujukan kepada perwakilan Sandvik dalam empat belas (14) hari kalender sejak tanggal keputusan tersebut, setelah periode final keputusan tersebut.

## **7. Kewajiban Sandvik berdasarkan Garansi**

**7.1.** Setelah menerima formulir Permohonan Garansi Sandvik dan menyetujui klaim, kewajiban Sandvik berdasarkan Garansi ini terbatas pada pilihan Sandvik untuk:

7.1.1. mengembalikan uang dari Produk Sandvik sesuai dengan harga pesanan pengisian stok Produk tersebut;

7.1.2. memperbaiki Produk Sandvik;

7.1.3. mengganti Produk Sandvik, secara cuma-cuma, DDP (delivered (terkirim), duty paid (bea dibayarkan), yaitu penjual bertanggung jawab untuk mengantarkan barang hingga tujuan dan menanggung semua biaya, Incoterms 2010) di lokasi bisnis perwakilan Sandvik; atau

7.1.4. mengganti bagian atau komponen pemecah batu yang cacat secara cuma-cuma, FCA (Free Carrier, yaitu biaya pengiriman ditanggung oleh pembeli, Incoterms 2010) di lokasi bisnis perwakilan Sandvik.

**7.2. Garansi untuk suku cadang yang diganti.** Apabila kecacatan dalam bagian Peralatan Sandvik atau Suku Cadang Sandvik telah diperbaiki, garansi untuk bagian Peralatan Sandvik atau Suku Cadang Sandvik yang telah diganti atau diperbaiki tersebut berakhir pada saat yang sama dengan garansi asli Peralatan Sandvik atau Suku Cadang Sandvik yang telah dipasok.

**7.3. Garansi untuk Alat Penggalian Sandvik dan Produk Habis Pakai Sandvik.** Penggantian untuk Alat Penggalian Sandvik dan Produk Habis Pakai Sandvik yang disediakan oleh Sandvik akan sesuai dengan garansi yang sama yang diberikan pada Alat Penggalian Sandvik dan Produk Habis Pakai Sandvik yang baru sejak tanggal penggantian.

## **8. Batasan**

- 8.1. Seluruh batasan Tanggung Jawab** Sejauh diizinkan oleh hukum, baik sehubungan dengan satu atau beberapa klaim, yang timbul di luar atau dalam kaitannya dengan Kontrak atau hal lainnya, tanggung jawab Sandvik tidak akan melebihi harga pembelian yang wajib dibayarkan berdasarkan Kontrak untuk Produk Sandvik tersebut sehubungan dengan tanggung jawab yang timbul.
- 8.2. Nilai ambang batas** Klaim Garansi harus berjumlah sama dengan atau lebih dari lima puluh euro (EUR 50) atau setara dalam mata uang lainnya.
- 8.3. Hanya untuk Produk Sandvik** Garansi ini hanya menanggung Produk Sandvik. Sandvik menolak seluruh tanggung jawab terkait produk selain Sandvik. Penggunaan produk selain Sandvik akan membatalkan atau memengaruhi Garansi ini jika produk selain Sandvik tersebut telah menyebabkan atau berkontribusi dalam kerusakan apa pun pada Produk Sandvik. Selain itu, dalam keadaan yang tercantum dalam pasal 4, klaim tidak akan dipertimbangkan jika:
- 8.3.1. klaim tersebut bukan berisi tentang Suku Cadang Sandvik yang digunakan dalam Peralatan Sandvik; atau
- 8.3.2. Suku Cadang Sandvik, Alat Penggalian Sandvik, atau Produk Habis Pakai Sandvik dilepaskan dari dan digunakan dalam produk selain Peralatan Sandvik, serta tidak digunakan atau dipasang menggunakan aplikasi Produsen Peralatan yang disarankan.
- 8.4. Ketiadaan penanguhan** Garansi ini tidak akan ditanggihkan dengan alasan tidak digunakan, tidak digunakan secara rutin, atau alasan lainnya.
- 8.5. Ketiadaan pengalihan hak** Sejauh diizinkan oleh hukum, Pembeli menyetujui dan menyatakan bahwa seluruh garansi akan segera berakhir jika Pembeli mengakui secara tersirat atau tersurat bahwa pihaknya memindahkan atau mengalihkan setiap haknya berdasarkan garansi ini kepada pihak ketiga. Setiap upaya untuk memindahkan atau mengalihkan garansi yang diberikan Sandvik oleh Pembeli kepada pihak ketiga akan batal dan tidak berlaku, kecuali jika Sandvik telah memberikan persetujuan tertulis sebelumnya kepada Pembeli. Persetujuan tersebut akan selalu tunduk pada pemeriksaan Peralatan Sandvik dan Formulir Pendaftaran Garansi terpisah. Pengalihan hak yang telah disetujui tidak akan memperpanjang masa garansi awal Peralatan Sandvik.
- 8.6. Seluruh Garansi.** Garansi ini menggantikan seluruh garansi atau ketentuan lain yang dinyatakan secara tersirat, tersurat, atau diwajibkan. Sandvik tidak memberikan pernyataan, janji, atau garansi tersirat atau tersurat (baik sebagai jaminan, hal yang terjadi sebelumnya, atau hal lain) atas kualitas, kinerja, atau bebas cacat Produk Sandvik apa pun. Secara khusus, Sandvik tidak memberikan garansi secara tersirat maupun tersurat atas jual beli, kelayakan untuk tujuan apa pun, kemampuan untuk mencapai hasil atau kualitas apa pun. Sandvik tidak memberikan garansi secara tersirat maupun tersurat lainnya, kecuali jika garansi tersebut secara tegas dinyatakan secara tertulis oleh Sandvik. Garansi ini memuat seluruh syarat dan ketentuan garansi antara Sandvik dan Pembeli.
- 8.7. Ketiadaan penggantian kerugian konsekuensial.** Tanpa memandang cara kerugian tersebut timbul dan tanpa memandang penyebab timbulnya tindakan (termasuk klaim apa pun atas pelanggaran kontrak atau garansi, kesalahan (termasuk kelalaian), tanggung jawab produk, ganti rugi, kontribusi, tanggung jawab ketat, atau teori hukum lainnya), dan sejauh diizinkan oleh hukum, Sandvik secara tegas mengecualikan tanggung jawab atas kerusakan konsekuensial, insidental, tidak langsung, khusus, punitif, berakibat denda, serta kerugian penghasilan, laba, atau pendapatan aktual atau yang telah diprediksi; kerugian bisnis atau kehilangan pelanggan; kerugian tabungan atau tabungan yang diprediksi; kerugian

kontrak atau kehilangan kesempatan berdasarkan atau yang berkenaan dengan kontrak lain, termasuk Kontrak; kehilangan atau penolakan atas kesempatan lainnya; kehilangan akses pasar; biaya pengadaan pasokan alternatif atau pengganti Produk Sandvik; kerugian produksi atau kerugian yang timbul karena gangguan (termasuk biaya terkait penyelesaian pekerjaan yang belum terselesaikan); kerugian berdasarkan perjanjian Pihak Ketiga Pembeli dalam kaitannya dengan Kontrak atau Produk Sandvik, termasuk perjanjian penjualan, pembelian, atau jual beli jangka panjang; kerugian penggunaan; kerugian properti atau peralatan; kerugian karena penutupan atau penghentian pengoperasian; peningkatan modal, atau biaya operasional; kehilangan muhibah atau reputasi; kehilangan informasi atau data; peningkatan biaya pendanaan atau biaya untuk mendapatkan sumber pendanaan baru; dan waktu yang diluangkan oleh manajer serta karyawan. Pembeli mengesampingkan seluruh klaim yang dapat dibuat terkait kerugian konsekuensial apa pun terhadap Sandvik, anggota Sandvik Group, atau afiliasi, kontraktor, subkontraktor, konsultan, karyawan, agen, Distributor Sandvik mereka masing-masing, atas segala jenis kerugian atau kerusakan yang ditetapkan dalam klausul 8.7 ini, dan menanggung serta membebaskan mereka dari kerugian atau kerusakan tersebut.

- 8.8.** Seluruh batasan dalam Garansi terkait tanggung jawab Sandvik ini akan berlaku tanpa mengabaikan fakta bahwa garansi Sandvik menyimpang dari tujuan utamanya atau dianggap tidak sah atau tidak dapat dilaksanakan.

Catatan penting: Distributor Sandvik tidak berwenang memberikan pernyataan, janji, atau izin atau untuk mengubah ketentuan atau batasan Garansi ini dengan cara apa pun. Sandvik hanya memberikan garansi yang ditetapkan dalam dokumen ini.

<b>PERALATAN SANDVIK</b>	
<b>Produk</b>	<b>Jangka Waktu Garansi</b>
<b>Pemecah Batu, Penghancur Batu, dan Pengayak</b>	
Pemecah Batu	dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam pemakaian
Penghancur Batu (Dinamis)	dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam operasi
Pengayak dan seruk pengisi (Dinamis)	dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam operasi
Penghancur Batu (Statis)	dua belas (12) bulan
Pengayak dan seruk pengisi (Statis)	dua belas (12) bulan
<b>Rig Pengeboran</b>	
Bor putar bertekanan tinggi down-the-hole (selain Pemampat Udara, Kepala Pemutar, Pompa dan Piston Motor, serta Silinder Pengumpan dan Pendongkrak)	dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam mesin
Pemampat Udara	dua puluh empat (24) bulan dan tanpa batasan jam untuk bor putar
Kepala Pemutar	dua belas (12) bulan dan tanpa batasan jam untuk bor putar
Pompa dan Motor Piston	dua belas (12) bulan dan tanpa batasan jam untuk bor putar
Silinder Pengumpan dan Pendongkrak	dua belas (12) bulan dan tanpa batasan jam untuk bor putar
Rig pengeboran permukaan top hammer (selain Pemampat Udara, Pompa dan Motor Piston, serta Bor batu hidrolik)	dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam mesin
Pemampat Udara	dua belas (12) bulan dan tanpa batasan jam untuk rig pengeboran permukaan top hammer
Pompa dan Motor Piston	dua belas (12) bulan dan tanpa batasan jam untuk rig

<b>PERALATAN SANDVIK</b>	
<b>Produk</b>	<b>Jangka Waktu Garansi</b>
	pengeboran permukaan top hammer
Bor batu hidrolik	dua belas (12) bulan atau seribu (1000) jam tumbukan untuk rig pengeboran permukaan top hammer
Rig pengeboran bawah tanah top hammer	dua belas (12) bulan
Bor batu hidrolik	dua belas (12) bulan atau seribu (1000) jam tumbukan
Rig pengeboran eksplorasi	dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam mesin
Rig pengeboran bawah tanah in the hole (selain booster bolak-balik onboard)	dua belas (12) bulan atau dua ribu jam unit tenaga hidrolik
Booster bolak-balik onboard	seribu (1000) jam operasi
Palu Down the Hole (saat dijual bersama rig pengeboran baru)	tiga (3) bulan
Rig Permukaan Down the Hole (selain Pemampat Udara, Kepala Pemutar, dan Pompa serta Motor Piston)	dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam mesin
Pemampat Udara	dua belas (12) bulan dan tanpa batasan jam untuk rig permukaan down the hole
Kepala Pemutar	dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam mesin untuk rig permukaan down the hole
Pompa dan Motor Piston	dua belas (12) bulan dan tanpa batasan jam untuk rig permukaan down the hole
<b>Pemuatan dan Pengangkutan</b>	
LHD dan truk	dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam mesin atau, untuk peralatan listrik, jam operasi
Perlengkapan sistem pelepasan singkat	enam (6) bulan
<b>Pemotong Mekanis</b>	
Pemotong Mekanis	dua belas (12) bulan
Gerobak shuttle dan mobil tambang	dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam tramming
Kepala pemotong	enam (6) bulan sejak Pengiriman
<b>Booster dan Kompresor</b>	
Booster Bolak-balik	dua belas (12) bulan atau seribu (1000) jam operasi
Booster dan kompresor ulir	dua belas (12) bulan atau dua ribu (2000) jam operasi
<b>Sistem</b>	
Automasi onboard dalam mesin (LHD, truk, rig pengeboran, dll.)	Termasuk dalam bagian ketentuan garansi untuk mesin yang memasang sistem tersebut
Mesin Produksi Penghancur dan Pengayak Batu	delapan belas (18) bulan sejak Pengiriman atau dua belas (12) bulan sejak Uji Kelayakan
Sistem automasi, tidak termasuk automasi onboard	dua belas (12) bulan
Sistem mesin produksi	dua belas (12) bulan
Pemadam kebakaran	dua belas (12) bulan

<b>SUKU CADANG SANDVIK</b>	
<b>Produk</b>	<b>Jangka Waktu Garansi</b>
Suku Cadang Umum	tiga (3) bulan atau lima ratus (500) jam operasi sejak tanggal

	pemasangan, dengan maksimum enam (6) bulan sejak tanggal Pengiriman
Bor Batu Hidraulis yang terpasang pada rig pengeboran yang digunakan	enam (6) bulan sejak Pengiriman atau lima ratus (500) jam tumbukan sejak tanggal pemasangan pada rig pengeboran yang digunakan
Suku cadang mesin gerinda	enam (6) bulan sejak Pengiriman atau tiga (3) bulan sejak tanggal pemasangan

**ALAT PENGALIAN SANDVIK**

<b>Produk</b>	<b>Jangka Waktu Garansi</b>
Produk Habis Pakai Pengeboran	tiga (3) bulan sejak Pengiriman
Alat dan baut pemotongan	tiga (3) bulan sejak Pengiriman
Mesin gerinda	enam (6) bulan sejak Pengiriman

**PRODUK HABIS PAKAI SANDVIK**

<b>Produk</b>	<b>Jangka Waktu Garansi</b>
Suku cadang pelapis mangan	tiga (3) bulan sejak Pengiriman
Alat Pengolah Tanah	tiga (3) bulan sejak Pengiriman
Suku cadang pelapis rotor impactor	tiga (3) bulan sejak Pengiriman
Media pengayakan dan perlindungan keausan	tiga (3) bulan sejak Pengiriman
Alat Pemecah Batu	tiga (3) bulan sejak Pengiriman
Cakram gerinda dan mata gerinda	tiga (3) bulan sejak Pengiriman